
	شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة سياسة حماية ومعالجة البيانات الشخصية الخاصة	ORT.KA.PO.004	رقم الوثيقة
		17 / 1	الصفحة
		26.07.2022	تاريخ النشر
		00	رقم التعديل
		-	تاريخ التعديل

شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة

(ÜNAL SENTETİK DOKUMA SAN. VE TİC. A. Ş)

سياسة حماية ومعالجة البيانات الشخصية الخاصة

	شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة سياسة حماية ومعالجة البيانات الشخصية الخاصة	ORT.KA.PO.004	رقم الوثيقة
		17 / 2	الصفحة
		26.07.2022	تاريخ النشر
		00	رقم التعديل
		-	تاريخ التعديل

شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة
(ÜNAL SENTETİK DOKUMA SAN. VE TİC. A. Ş)
استمارة حماية ومعالجة البيانات الشخصية الخاصة

اسم الوثيقة : شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة
(ÜNAL SENTETİK DOKUMA SAN. VE TİC. A. Ş)
 سياسة حماية ومعالجة البيانات الشخصية الخاصة


النطاق : جميع الأشخاص الطبيعيين الذين تتم معالجة بياناتهم الشخصية الخاصة من قبل شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات
 الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة **(ÜNAL SENTETİK DOKUMA SAN. VE TİC. A. Ş)**

منظم الوثيقة : مكتب المستشار القانوني

تاريخ الإصدار : 2022/07/22

المصادق على الوثيقة : تمت المصادقة على الوثيقة من قبل مديري مجلس حماية البيانات الشخصية (KVKK) في
 شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة
(ÜNAL SENTETİK DOKUMA SAN. VE TİC. A. Ş)

4	الهدف	1.
4	النطاق	2.
4	تطبيق السياسات والقوانين	2.1.
4	تنفيذ السياسة	2.2.
5	التعاريف والاختصارات	3.
6	المهام والمسؤوليات	4.
6	المبادئ والأسس المتعلقة بحماية البيانات الشخصية الخاصة	5.
6	مبادئ حماية البيانات	5.1.
7	تدابير معالجة البيانات الشخصية الخاصة	5.2.
8	شروط معالجة البيانات الشخصية الخاصة	5.3.
9	أعراض معالجة البيانات الشخصية الخاصة	5.4.
9	تخزين وإتلاف البيانات الشخصية الخاصة	5.5.
9	نقل البيانات الشخصية الخاصة داخل القطر	5.6.
	نقل البيانات الشخصية الخاصة خارج القطر	5.7.
10 11	التزام الشركة بالقيام بالتوضيحات	5.8.
11	حقوق صاحب البيانات	6.
11	حقوق صاحب البيانات الشخصية	6.1.
12	ممارسة صاحب البيانات الشخصية لحقوقه	6.2.
12	رد شركتنا على الطلبات المقدمة	6.3.
12	التدابير المتخذة لأمن البيانات	7.
12	حماية البيانات الشخصية الخاصة	7.1.
13	علاقة سياسة حماية ومعالجة البيانات الشخصية الخاصة بالسياسات الأخرى	8.
13	أمور أخرى	9.
13	التحديث	10.
13	التنفيذ	11.
13	المتابعة	12.
13	التوزيع	13.
13	الملحقات	14.
14	الملحق - 1 : استمارة طلب صاحب البيانات الشخصية	
14	الملحق - 2 : قائمة مجموعات الأشخاص الذين تتم مشاركة البيانات الشخصية معهم	
15	الملحق - 3 : فئات البيانات الشخصية	
16	الملحق - 4 : أصحاب البيانات الشخصية	

	شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة سياسة حماية ومعالجة البيانات الشخصية الخاصة	رقم الوثيقة	ORT.KA.PO.004
		الصفحة	17 / 4
		تاريخ النشر	26.07.2022
		رقم التعديل	00
		تاريخ التعديل	-

1. الهدف

بصفقتنا شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة (ÜNAL SENTETİK DOKUMA SAN. VE TİC. A. Ş) تعد حماية البيانات الشخصية من أهم أولوياتنا، وتبذل الشركة قصارى جهدها للامتثال لجميع القوانين المعمول بها في هذا الصدد. ونحن نولي أهمية كبيرة لحماية البيانات الشخصية الخاصة بجميع الأشخاص الطبيعيين الذين نتعامل معهم بأي شكل من الأشكال، ونهتم بالقيام بالتزامات قانون حماية البيانات الشخصية (KVKK) في هذا السياق أثناء القيام بأنشطتنا التجارية اعتباراً من تاريخ دخول قانون حماية البيانات الشخصية رقم 6698 ("KVKK" أو "القانون") حيز التنفيذ.

تم إعداد سياسة حماية البيانات الشخصية الخاصة وسياسة الخصوصية ("السياسة") لإبلاغكم بإجراءات ومبادئ جمع البيانات الشخصية الخاصة بواسطة شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة (ÜNAL SENTETİK DOKUMA SAN. VE TİC. A. Ş) واستخدامها ومعالجتها ومشاركتها وتخزينها. وتحتوي هذه السياسة على المبادئ المتعلقة بمعالجة البيانات الشخصية الخاصة لأصحاب البيانات وفقاً لللائحة التنظيمية في قانون حماية البيانات الشخصية KVKK والتدابير المناسبة التي يجب اتخاذها من قبل مسؤولي البيانات في معالجة البيانات الشخصية الخاصة "وقرار مجلس حماية البيانات الشخصية بتاريخ 2018/01/31 ورقم 10/2018. ويتم تقديم هذه التوضيحات لتشمل الموظفين والعملاء الحاليين والمحتملين والزوار لدى شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة (ÜNAL SENTETİK DOKUMA SAN. VE TİC. A. Ş) والأشخاص الطبيعيين الآخرين الذين على تواصل مع الشركة. وتتم معالجة بياناتكم الشخصية وحمايتها في نطاق هذه السياسة مع الوعي الكامل بمسؤوليتنا في هذا السياق.

2. النطاق

في المادة 6 من قانون حماية البيانات الشخصية رقم 6698 ("القانون") يتم تحديد بعض البيانات الشخصية التي تحتوي على خطر التسبب في تعرض الأشخاص للضرر أو التمييز العنصري ضدهم في حال تمت معالجتها بشكل غير قانوني على أنها "بيانات شخصية خاصة". وتشمل هذه البيانات الشخصية الخاصة العرق، والأصل العرقي، والرأي السياسي، والمعتقد الفلسفي، والدين والمذهب والمعتقدات الدينية الأخرى، والشكل الخارجي والملابس، والعضوية في الجمعيات أو المؤسسات أو النقابات، والصحة، والحياة الجنسية، والإدانان الجنائية، والبيانات المتعلقة بالتدابير الأمنية، والبيانات البيومترية والجينية.


تشمل هذه السياسة جميع البيانات الشخصية للأشخاص الطبيعيين الذين تتواصل معهم شركتنا بأي شكل من الأشكال، والتي تكون مؤتمنة كلياً أو جزئياً أو تتم معالجتها بوسائل غير تلقائية بشرط أن تكون جزءاً من أي نظام تسجيل بيانات. ويمكن الوصول إلى معلومات مفصلة حول أصحاب البيانات الشخصية المعنيين من المستند الملحق 2 ("الملحق 2 - أصحاب البيانات الشخصية الخاصة") في هذه السياسة.

1.2 تطبيق السياسة والقوانين ذات الصلة

سيتم تطبيق اللوائح القانونية ذات الصلة المعمول بها المتعلقة بمعالجة البيانات الشخصية وحمايتها في المقام الأول. وفي حال وجود تناقض بين القوانين المعمول بها والسياسة تقبل شركتنا أنه سيتم تطبيق القانون المعمول به. وتنظم السياسة القواعد المنصوص عليها في القوانين ذات الصلة من خلال تجسيدها في نطاق ممارسات الشركة.

2.2 تنفيذ السياسة


تاريخ العمل بهذه السياسة هو 2022/07/22.

	شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة سياسة حماية ومعالجة البيانات الشخصية الخاصة	رقم الوثيقة	ORT.KA.PO.004
		الصفحة	17 / 5
		تاريخ النشر	26.07.2022
		رقم التعديل	00
		تاريخ التعديل	-

يتم نشر هذه السياسة على الموقع الإلكتروني لشركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة <https://www.unalsentetik.com.tr/kvkk> وتتم إتاحتها للأشخاص المعنيين بناءً على طلب أصحاب البيانات الشخصية.

3. التعاريف والاختصارات

التعريف	الاختصار
الشخص الطبيعي الذي تتم معالجة بياناته الشخصية.	أ- الشخص المعنى
مجلس حماية البيانات الشخصية	ب- المجلس
القانون رقم 6698 المتعلق بحماية البيانات الشخصية	ج- القانون
جميع البيانات المحددة أو التي يمكن تحديدها	د- البيانات الشخصية
العرق ، والأصل العرقي، والرأي السياسي ، والمعتقد الفلسفي ، والدين والمذهب والمعتقدات الدينية الأخرى ، والشكل الخارجي والملابس، والعضوية في الجمعيات أو المؤسسات أو النقابات، والصحة، والحياة الجنسية، والإدانات الجنائية، والبيانات المتعلقة بالتدابير الأمنية، والبيانات البيومترية والجينية	هـ- البيانات الشخصية الخاصة
الموافقة على موضوع معين والتعبير عنها بناءً على المعلومات بإرادة حرة	و- الموافقة الصريحة
كل أنواع العمليات التي يتم إجراؤها على البيانات كالحصول على البيانات الشخصية أو تخزينها أو حفظها أو تغييرها أو إعادة ترتيبها أو الكشف عنها أو نقلها أو تحويلها أو جعلها متاحة أو تصنيفها أو منع استخدامها كلياً أو جزئياً بوسائل آلية أو غير آلية في حال كانت جزءاً من أي نظام تسجيل بيانات.	ز- معالجة البيانات الشخصية
نظام التسجيل الذي تتم فيه معالجة البيانات الشخصية وهيكلتها وفقاً لمعايير معينة	ح- نظام تسجيل البيانات
الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يحدد أغراض معالجة البيانات الشخصية ووسائلها والمسؤول عن إنشاء نظام تسجيل البيانات وإدارته	ط- مسؤول البيانات
نظام السجل العام الذي يجب على الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين الذين يعالجون البيانات الشخصية التسجيل فيه قبل بدء معالجة البيانات.	ي- سجل مسؤولي البيانات
الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يعالج البيانات الشخصية نيابة عن مسؤول البيانات بناءً على السلطة الممنوحة له.	ك- معالج البيانات
جعل البيانات الشخصية غير قابلة للوصول وغير قابلة للاستخدام للمستخدمين المعنيين بأي شكل من الأشكال	ل- حذف البيانات الشخصية
جعل البيانات الشخصية غير قابلة للوصول وغير قابلة للاسترداد وإعادة الاستخدام من قبل أي شخص بأي شكل من الأشكال	م- إتلاف البيانات الشخصية
جعل البيانات الشخصية غير مرتبطة بشخص طبيعي معين أو يمكن تحديده تحت أي ظرف من الظروف حتى من خلال مطابقتها مع بيانات أخرى.	ن- الإخفاء

	شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة سياسة حماية ومعالجة البيانات الشخصية الخاصة	رقم الوثيقة	ORT.KA.PO.004
		الصفحة	17 / 6
		تاريخ النشر	26.07.2022
		رقم التعديل	00
		تاريخ التعديل	-

مجموعة الأشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين الذي يتم نقل البيانات الشخصية إليهم بواسطة وحدة التحكم في البيانات الأشخاص الذين يعالجون البيانات الشخصية داخل منظومة وحدة التحكم في البيانات أو الأشخاص الذين يعالجون البيانات الشخصية وفقا للصلاحية والتعليمات الواردة لهم من وحدة التحكم في البيانات باستثناء الشخص أو الوحدة المسؤولة عن التخزين الفني والحماية والنسخ الاحتياطي للبيانات.

حذف البيانات الشخصية أو إتلافها أو إخفائها عملية حذف البيانات أو إتلافها أو إخفائها، ويتم تنفيذها بحكم وظيفتها على فترات متكررة ومحددة في سياسة تخزين البيانات الشخصية وإتلافها، وذلك في حال زوال جميع شروط معالجة البيانات الشخصية في القانون ،

أي وسط تتم فيها معالجة البيانات الشخصية كلياً أو جزئياً بشكل آلي أو غير آلي وتكون جزءاً من أي نظام لتسجيل البيانات.

أنشطة معالجة البيانات الشخصية التي يقوم بها مسؤولو البيانات اعتماداً على عملياتهم التجارية، وجرد المخزون الذي قام بإنشائه مسؤولو البيانات من خلال ربط البيانات الشخصية بأغراض المعالجة ، وفترة البيانات ، ومجموعة المستلمين الذين تم النقل إليهم ومجموعة موضوع البيانات ، وتوضيح الحد الأقصى للوقت اللازم للأغراض التي تتم من أجلها معالجة البيانات الشخصية ، والبيانات الشخصية إلى يتم نقلها إلى دول أجنبية والتدابير المتخذة بشأن أمن البيانات.

س- مجموعة المستلمين :

ع- المستخدم المعنى :

س- الإلتاف :

ص- الإلتاف الدوري :

ق- وسائط التسجيل :

ر- جرد مخزون معالجة البيانات الشخصية :

4. الواجبات والمسؤوليات

تم إنشاء مجلس إدارة جديد من قبل المستخدمين المعنيين في هذا الصدد للوفاء بالتزامات الشركة وفقاً لهذه السياسة وقانون حماية البيانات الشخصية رقم 6698. ويقوم هذا المجلس بمسؤولياته بناء على الصلاحيات التي تلقاها من الشركة المتعلقة بقانون حماية البيانات الشخصية KVKK.

5. إجراءات ومبادئ حماية البيانات الشخصية

5.1 مبادئ حماية البيانات


تقوم شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة (ÜNAL SENTETİK DOKUMA SAN. Şİ) بمعالجة البيانات الشخصية وفقاً للإجراءات والمبادئ المنصوص عليها في قانون حماية البيانات الشخصية KVKK والقوانين الأخرى ذات الصلة. وفي هذا السياق أثناء معالجة البيانات الشخصية من قبل شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة يتم العمل في إطار المبادئ التالية:

أ- المعالجة وفقاً للقانون وقاعدة المصادقية

تتصرف شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة وفقاً للمبادئ التي أدخلتها اللوائح القانونية والقاعدة العامة للثقة والمصادقية في معالجة البيانات الشخصية الخاصة. وفي هذا الإطار تتم معالجة البيانات الشخصية الخاصة بالفرد الذي تتطلبه، وتقتصر على الأنشطة التجارية لشركتنا.

ب- التأكد من أن البيانات الشخصية دقيقة وأنها محدثة عند الضرورة

تتخذ شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة التدابير اللازمة لضمان دقة البيانات

	شركة أونال سنناتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة سياسة حماية ومعالجة البيانات الشخصية الخاصة	رقم الوثيقة	ORT.KA.PO.004
		الصفحة	17 / 7
		تاريخ النشر	26.07.2022
		رقم التعديل	00
		تاريخ التعديل	-

الشخصية الخاصة وتحديثها خلال فترة المعالجة، وتضع الآليات اللازمة لضمان دقة البيانات الشخصية الخاصة وتوقيتها لفترات معينة.

ج- المعالجة لأغراض محددة وواضحة ومشروعة

تحدد شركة أونال سنناتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة أغراض معالجة البيانات الشخصية الخاصة بوضوح وتعالجها في نطاق الأغراض المرتبطة بهذه الأنشطة وفقا للأنشطة التجارية.

د- أن تكون متعلقة بالغرض الذي تتم معالجتها من أجله ومحدودة به ومتناسبة معه


تجمع شركة أونال سنناتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة البيانات الشخصية الخاصة بالقدر والكيفية التي تتطلبها الأنشطة والعمليات التجارية فقط والتي تقتصر على الأغراض المحددة.

هـ- الاحتفاظ بالبيانات بالفترة المنصوص عليها في القانون ذي الصلة أو بقدر الفترة المطلوبة للغرض الذي تتم معالجتها من أجله تحتفظ شركة أونال سنناتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة بالبيانات الشخصية الخاصة بالفترة المطلوبة للغرض الذي تتم معالجتها من أجله وبالحد الأدنى من المدة المنصوص عليها في القانون الذي يخضع له النشاط ذي الصلة. وفي هذا السياق تحدد شركتنا أولاً ما إذا كان من المتوقع وجود فترة لتخزين البيانات الشخصية الخاصة في القانون ذي الصلة وإذا تم تحديد فترة فإنها تعمل وفقاً لهذه الفترة. وإذا لم تكن هناك فترة قانونية يتم تخزين البيانات الشخصية الخاصة للفترة المطلوبة للغرض الذي تتم معالجتها من أجله. ويتم إتلاف البيانات الشخصية الخاصة في نهاية فترات التخزين المحددة وفقاً لفترات الإتلاف الدورية أو تطبيق صاحب البيانات وبطرق الإتلاف المحددة (الحذف و / أو الإتلاف و / أو الإخفاء).

5.2 التدابير المتعلقة بمعالجة البيانات الشخصية الخاصة

تتخذ شركة أونال سنناتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة التدابير التالية بصفتها مسؤول البيانات وفقاً لقرار مجلس الإدارة المؤرخ 31.01.2018 ورقم 10/2018 في المادة 6 من قانون حماية البيانات الشخصية في معالجة البيانات الشخصية الخاصة:

- تم تحديد هذه السياسة بشكل منهجي ، وبقواعد واضحة ، ويمكن التحكم فيها واستدامتها لتوفير أمن البيانات الشخصية الخاصة.
- بالنسبة للموظفين الذين يقومون بمعالجة البيانات الشخصية الخاصة ،
 - يتم توفير تدريبات منتظمة على القانون واللوائح ذات الصلة وأمن البيانات الشخصية الخاصة ،
 - يتم إبرام اتفاقيات السرية ،
 - يتم تحديد نطاق الصلاحية ومدتها بوضوح للمستخدمين الذين لديهم الصلاحية بالوصول إلى البيانات ،
 - يتم إجراء تدقيقات صلاحية بشكل دوري ،
 - تتم إبطال صلاحيات الموظفين الذين يغيرون وظيفتهم أو يتركون وظائفهم في هذا المجال على الفور. ولذلك يقوم مسؤول البيانات باسترجاع مخزون البيانات الذي عنده.
- وإذا كانت الوسائط التي تتم فيها معالجة البيانات الشخصية الخاصة و / أو الاحتفاظ بها و / أو الوصول إليها هي وسائط إلكترونية ،
 - يتم تخزين البيانات الشخصية باستخدام طرق التشفير ،
 - يتم الاحتفاظ بمفاتيح التشفير في بيئات آمنة ومختلفة ،
 - يتم الاحتفاظ بسجلات المعاملات لجميع الحركات التي تتم على البيانات الشخصية بشكل آمن ،
 - تتم مراقبة التحديثات الأمنية للوسائط التي توجد بها البيانات الشخصية باستمرار ، ويتم إجراء اختبارات الأمان اللازمة بانتظام ويتم تسجيل نتائج الاختبارات ،
 - إذا تم الوصول إلى البيانات الشخصية من خلال أحد البرامج فيتم تحديد صلاحيات المستخدم لهذا البرنامج ، ويتم

	شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة سياسة حماية ومعالجة البيانات الشخصية الخاصة	رقم الوثيقة	ORT.KA.PO.004
		الصفحة	17 / 8
		تاريخ النشر	26.07.2022
		رقم التعديل	00
		تاريخ التعديل	-

- إجراء اختبارات الأمان لهذه البرامج بانتظام ويتم تسجيل نتائج الاختبارات ،
- إذا كان الوصول إلى البيانات الشخصية سيتم عن بعد فيتم توفير نظام تأكيد هوية من خطوتين على الأقل.
- وإذا كانت الوسائط التي تتم فيها معالجة البيانات الشخصية الخاصة و / أو صيانتها و / أو الوصول إليها وسائط فيزيائية ؛
- يتم اتخاذ تدابير أمنية كافية وفقا لطبيعة الوسائط التي توجد فيها البيانات الشخصية الخاصة (ضد تسريب الكهرباء والحرائق والفيضانات والسرقة وما إلى ذلك) ،
- يتم منع الدخول والخروج غير المصرح به من خلال توفير الأمن الفيزيائي لهذه البيئات ،
- إذا كان سيتم نقل البيانات الشخصية الخاصة
- إذا كانت هناك حاجة إلى نقل البيانات الشخصية عن طريق البريد الإلكتروني فيتم نقلها بشكل مشفر مع عنوان البريد الإلكتروني للشركة أو باستخدام حساب البريد الإلكتروني المسجل (KEP) ،
- إذا كانت هناك حاجة إلى نقلها عبر وسائط مثل الذاكرة المحمولة والأقراص المضغوطة وأقراص DVD فيتم تشفيرها بطرق التشفير ويتم الاحتفاظ بمفتاح التشفير على وسائط مختلفة ،
- إذا تم إجراء نقل بين الخوادم في بيئات فيزيائية مختلفة فيتم نقل البيانات عن طريق إنشاء VPN بين الخوادم أو بطريقة sFTP ،
- إذا كان من الضروري نقل البيانات الشخصية عبر الوسائط الورقية فيتم اتخاذ الاحتياطات اللازمة ضد مخاطر السرقة أو الضياع أو الأشخاص غير المصرح لهم بالوصول للمستند ويتم إرسال المستند بتنسيق "سري".
- بالإضافة إلى التدابير المذكورة أعلاه يجب أيضا مراعاة التدابير الفنية والإدارية لتوفير المستوى المناسب من الأمن المحدد في دليل أمن البيانات الشخصية المنشور على الموقع الإلكتروني لمجلس حماية البيانات الشخصية.

5.3 شروط معالجة البيانات الشخصية الخاصة

5.2.1. تم تنظيم شروط معالجة البيانات الشخصية من خلال قانون حماية البيانات الشخصية KVKK ، ويتم معالجة البيانات الشخصية من قبل أونال سنتاتيك وفقا للشروط المذكورة أدناه. ولا تقوم أونال سنتاتيك بمعالجة البيانات الشخصية إلا بعد الحصول على موافقة صريحة من أصحاب البيانات باستثناء الاستثناءات المدرجة في القانون.

5.3.2. تتم معالجة البيانات الشخصية الخاصة من قبل الشركة وفقا للقانون بعد اتخاذ التدابير المناسبة التي يحددها مجلس الإدارة في ظل وجود الشروط التالية:


إذا كان هناك موافقة صريحة من صاحب البيانات / الشخص المعني فلا يمكن معالجتها إلا من خلال الحصول على موافقة صريحة من الشخص.

إذا لم يكن هناك موافقة صريحة من صاحب البيانات / الشخص المعني؛

- تتم معالجة البيانات الشخصية الخاصة غير بيانات الصحة والحياة الجنسية لصاحب البيانات / الشخص المعني كما في الحالات المنصوص عليها في القوانين ،
- أما البيانات الشخصية الخاصة المتعلقة بالصحة والحياة الجنسية لصاحب البيانات / الشخص المعني فتتم معالجة فقط من قبل الأشخاص أو المؤسسات والمنظمات صاحبة الصلاحية بموجب التزام السرية لغرض حماية الصحة العامة ، وإجراء الطب الوقائي ، والتشخيص الطبي ، وخدمات العلاج والرعاية ، وتخطيط الخدمات الصحية وإدارتها وتمويلها.

5.4 أغراض معالجة البيانات الشخصية الخاصة

تتم معالجة البيانات الشخصية الخاصة وفقاً للمبادئ العامة المحددة في القانون، وخاصة المبادئ المحددة في المادة 4 من قانون معالجة البيانات الشخصية الخاصة من خلال إبلاغ الأشخاص المعنيين وفقاً للمادة 10 من القانون والأحكام الثانوية من قبل أونال سنتاتيك وفقاً لأغراض معالجة البيانات الشخصية الخاصة لشركتنا استناداً إلى شرط على الأقل من شروط معالجة البيانات الشخصية الخاصة المحددة في المواد 6 من القانون. وفي إطار الأغراض والشروط المحددة في هذه السياسة يمكن الوصول إلى معلومات مفصلة حول فئات البيانات الشخصية التي تتم معالجتها والفئات من المستند الملحق 3 (الملحق 3 -

	شركة أونال سنطايك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة سياسة حماية ومعالجة البيانات الشخصية الخاصة	رقم الوثيقة	ORT.KA.PO.004
		الصفحة	17 / 9
		تاريخ النشر	26.07.2022
		رقم التعديل	00
		تاريخ التعديل	-

فئات البيانات الشخصية من السياسة.

5.5 تخزين وإتلاف البيانات الشخصية الخاصة

تحتفظ أونال سنطايك بالبيانات الشخصية الخاصة التي تم الحصول عليها وفقا للفترة المطلوبة للغرض الذي تتم معالجتها من أجله وبالحد الأدنى من الفترات المنصوص عليها في الأحكام القانونية التي يخضع لها النشاط ذي الصلة. وفي هذا السياق تحدد شركتنا في البداية ما إذا كان هناك فترة منصوص عليها لتخزين البيانات الشخصية الخاصة في الأحكام ذات الصلة أم لا، وإذا تم تحديد فترة فإنها تعمل وفقا لهذه الفترة. وتعمل أونال سنطايك وفقا للالتزامات المنصوص عليها في جميع الأحكام ذات الصلة، وخاصة قانون حماية البيانات الشخصية KVKK والتدابير اللازمة التي يجب على مسؤولي البيانات اتخاذها في معالجة البيانات الشخصية الخاصة، وكذلك قرار مجلس حماية البيانات الشخصية المؤرخ 2018/01/31 ورقم 10/2018، والالتزامات المنصوص عليها في جميع القوانين ذات الصلة فيما يتعلق بحماية البيانات الشخصية الخاصة.


سيتم حذف البيانات أو إتلافها أو إخفائها من قبل أونال سنطايك في حال زالت أغراض معالجة البيانات الشخصية فيما عدا الحالات التي يُسمح فيها بالبيانات الشخصية أو يُطلب الاحتفاظ بها لفترة أطول من الوقت المحدد وفقاً للأحكام ذات الصلة، أو بناءً على طلب الأشخاص المعنيين من خلال تقديم طلب من صاحب البيانات المرفق أو بالطرق الأخرى التي يمكن استخدامها. وفي حال تم حذف البيانات الشخصية بهذه الطرق سيتم إتلاف هذه البيانات بطريقة لا يمكن استخدامها مرة أخرى ولا يمكن استعادتها.

ولكن قد يتم تخزين هذه البيانات الشخصية الخاصة التي تتم معالجتها وفقا لقانون الصحة والسلامة المهنية رقم 6331 واللوائح التنفيذية المتعلقة بخدمات الصحة والسلامة المهنية (خمسة عشر عاما). وبعد انتهاء قانون التقادم المذكور أعلاه سيتم حذف البيانات الشخصية أو إتلافها أو إخفائها وفقا للإجراء المنصوص عليه أعلاه.

5.6 نقل البيانات الشخصية داخل القطر

يجوز لشركتنا نقل البيانات الشخصية الخاصة لصاحب البيانات الشخصية إلى أطراف ثالثة من خلال اتخاذ التدابير الأمنية اللازمة وفقا لأغراض معالجة البيانات الشخصية الخاصة التي تم الحصول عليها وفقا للقانون. وفي حال وجود شرط أو أكثر من شروط المعالجة المذكورة أعلاه ووجود أحد الشروط التالية يجوز نقل البيانات الشخصية الخاصة إلى أطراف ثالثة. وفقا لذلك، أونال سينتيتيك دو كوما سان. VE TIC. شركة. يجوز لها نقل البيانات الشخصية الخاصة إلى أطراف ثالثة في وجود أحد شروط المعالجة المحددة في القسم أعلاه وأحد الشروط المحددة أدناه.

- إذا كان هناك موافقة صريحة من صاحب البيانات / الشخص المعني،
- إذا كان هناك لائحة واضحة في القوانين المتعلقة بنقل البيانات الشخصية الخاصة،
- إذا كان ذلك ضروريا لحماية الحياة أو السلامة الجسدية لصاحب البيانات / الشخص المعني أو أي شخص آخر ولم يتمكن صاحب البيانات / الشخص المعني من التصريح بموافقته بسبب الاستحالة الفعلية أو لم يتم الاعتراف بموافقته على أنها صالحة قانونا؛
- إذا كان من الضروري نقل البيانات الشخصية لأطراف العقد شريطة أن تكون مرتبطة مباشرة بإنشاء أو تنفيذ عقد،
- إذا كان نقل البيانات الشخصية ضروريا للشركة للوفاء بالتزامها القانوني،
- إذا تم نشر البيانات الشخصية الخاصة من قبل صاحب البيانات / الشخص المعني،
- إذا كان نقل البيانات الشخصية الخاصة ضروريا لإنشاء حق أو استخدامه أو حمايته،
- إذا كان نقل البيانات الشخصية ضروريا للمصالح المشروعة للشركة بشرط ألا يضر بالحقوق والحريات الأساسية لصاحب البيانات / الشخص المعني.

	شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة سياسة حماية ومعالجة البيانات الشخصية الخاصة	رقم الوثيقة	ORT.KA.PO.004
		الصفحة	17 / 10
		تاريخ النشر	26.07.2022
		رقم التعديل	00
		تاريخ التعديل	-

يجوز لشركتنا نقل البيانات الشخصية الخاصة وفقا للمبادئ المنصوص عليها في هذه السياسة ومن خلال اتخاذ جميع التدابير الإدارية والفنية اللازمة بما في ذلك الأساليب التي يحددها مجلس الإدارة ، وضمن الشروط التالية:

يمكن معالجة البيانات الشخصية الخاصة فيما عدا بيانات الصحة والحياة الجنسية دون الحصول على موافقة صريحة من صاحب البيانات إذا كانت منصوص عليها صراحة في القوانين بمعنى آخر إذا كان هناك نص صريح في القانون ذي الصلة فيما يتعلق بمعالجة البيانات الشخصية . وإذا كان غير ذلك فيجب الحصول على موافقة صريحة من صاحب البيانات من أجل معالجة البيانات.

البيانات الشخصية الخاصة المتعلقة بالصحة والحياة الجنسية ،

قد يتم نقل بياناتكم الشخصية الخاصة دون الحصول على موافقة صريحة لأغراض مثل

- حماية الصحة العامة،
- الطب الوقائي ،
- التشخيص الطبي ،
- تقديم خدمات العلاج والرعاية ،
- تخطيط الخدمات الصحية وإدارتها وتمويلها.

وعند نقل البيانات الشخصية الخاصة يتم الامتثال للشروط المحددة في شروط معالجة هذه البيانات.


5.7 نقل البيانات الشخصية خارج القطر

يجوز لشركتنا ، من خلال إظهار العناية اللازمة ، واتخاذ التدابير الأمنية اللازمة والتدابير المناسبة المنصوص عليها من قبل مجلس الإدارة ، نقل البيانات الشخصية ذات الجودة الخاصة لمالك البيانات / الشخص المعني إلى دول أجنبية حيث يتمتع مراقب البيانات بحماية كافية أو يتعهد بحماية كافية في الحالات التالية بما يتماشى مع أغراض معالجة البيانات الشخصية المشروعة والقانونية.

- إذا كان مالك البيانات الشخصية لديه موافقة صريحة ، أو
- إذا لم تكن هناك موافقة صريحة من مالك البيانات الشخصية ؛
- البيانات الشخصية الخاصة بخلاف الصحة والحياة الجنسية لمالك البيانات / الشخص المعني (العرق ، الأصل العرقي ، الرأي السياسي ، المعتقد الفلسفي ، الدين ، الطائفة أو المعتقدات الأخرى ، الملابس والملابس ، الجمعية ، عضوية المؤسسة أو النقابة ، بيانات عن الإدانات الجنائية والتدابير الأمنية ، والبيانات البيومترية والجنسية) ، في الحالات المنصوص عليها في القوانين ،
- تتم معالجة البيانات الشخصية الخاصة المتعلقة بالصحة والحياة الجنسية لمالك البيانات / الشخص المعني فقط من قبل الأشخاص الخاضعين للالتزام السرية أو من قبل المؤسسات والمنظمات المعتمدة لغرض حماية الصحة العامة ، وإجراء الطب الوقائي ، والتشخيص الطبي ، وخدمات العلاج والرعاية ، وتخطيط وإدارة الخدمات الصحية وتمويلها

بالإضافة إلى ما سبق يتم طلب موافقة صريحة من صاحب البيانات فيما يتعلق بنقل البيانات الشخصية إلى خارج القطر وفقا للمادة 9 من قانون حماية البيانات الشخصية KVKK. ولكن يجوز نقل البيانات الشخصية إلى دول أجنبية أعلن مجلس الإدارة أنها تتمتع بحماية كافية ("دولة أجنبية ذات حماية كافية") في ظل وجود ظروف يسمح بموجبها بمعالجة البيانات الشخصية العادية والخاصة دون موافقة صريحة من صاحب البيانات في حال وجود أي من الشروط المذكورة أعلاه. وفي حال عدم وجود الحماية الكافية يمكن نقل البيانات إلى دول أجنبية يقوم مسؤولو البيانات فيها وفي تركيا بالتعهد كتابيًا بتوفير الحماية الكافية ("الدولة الأجنبية التي يتعهد فيها مسؤولو البيانات بالحماية الكافية") ويكون لدى مجلس الإدارة إذن نقل بيانات إليها.

5.8 إلزامية التوضيح

	شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة سياسة حماية ومعالجة البيانات الشخصية الخاصة	رقم الوثيقة	ORT.KA.PO.004
		الصفحة	17 / 11
		تاريخ النشر	26.07.2022
		رقم التعديل	00
		تاريخ التعديل	-

يجب القيام بالتوضيحات اللازمة لأصحاب البيانات في نطاق المادة 10 من قانون حماية البيانات الشخصية KVKK قبل الحصول على البيانات الشخصية الخاصة أو على أبعد تقدير أثناء الحصول على البيانات الشخصية. وتقوم أونال سنتاتيك بالتوضيحات اللازمة لأصحاب البيانات المعنيين قبل المعالجة أو على أبعد تقدير أثناء المعالجة. والمعلومات التي يجب القيام بالتوضيحات اللازمة عنها لأصحاب البيانات في إطار إلزامية التوضيح لمسؤول البيانات هي كما يلي:

- هوية مسؤول البيانات ووكيله إن وجد،
- الغرض الذي ستتم معالجة البيانات الشخصية من أجله ،
- إلى من يمكن أن يتم نقل البيانات الشخصية المعالجة ولأي غرض ،
- الطريقة والسبب القانوني لجمع البيانات الشخصية ،
- الحقوق الأخرى المذكورة في المادة 11 من قانون حماية البيانات الشخصية KVKK .

من ناحية أخرى لا يجب على أونال سنتاتيك القيام بالتوضيحات في إطار المادة 28 (1) من قانون حماية البيانات الشخصية KVKK في الحالات التالية:

- إذا كانت معالجة البيانات الشخصية ضرورية لمنع الجريمة أو للتحقيق في جريمة ،
- إذا كانت البيانات الشخصية التي تتم معالجتها قد تم نشرها من قبل صاحب البيانات نفسه ،
- إذا كانت معالجة البيانات الشخصية ضرورية للقيام بالواجبات الإشرافية أو التنظيمية وللتحقيق التأديبي أو المقاضاة من قبل المؤسسات والدوائر العامة صاحبة الصلاحيات والمصرح لها والمؤسسات المهنية العامة بناء على الصلاحية الممنوحة بموجب القانون ،
- إذا كانت معالجة البيانات الشخصية ضرورية لحماية المصالح الاقتصادية والمالية للدولة فيما يتعلق بأمر الميزانية والضرائب والمالية.

6. حقوق صاحب البيانات وطرق تقديم الطلب


6.1 حقوق صاحب البيانات الشخصية

يتمتع أصحاب البيانات الشخصية بالحقوق التالية:

- أ- معرفة ما إذا كانت البيانات الشخصية تتم معالجتها أم لا ،
- ب- طلب معلومات عما إذا كانت البيانات الشخصية تتم معالجتها ،
- ج- معرفة الغرض من معالجة البيانات الشخصية وما إذا كان يتم استخدامها وفقاً للغرض أم لا ،
- د- معرفة الأطراف الثالثة التي يتم نقل البيانات الشخصية إليها في الداخل أو الخارج ،
- هـ- طلب تصحيح البيانات الشخصية إذا كانت ناقصة أو خاطئة ،
- و- طلب حذف أو إتلاف البيانات الشخصية في إطار الشروط المنصوص عليها في المادة 7 ،
- ز- طلب إبلاغ الأطراف الثالثة التي تم نقل البيانات الشخصية إليها عن المعاملات التي تم إجراؤها، وذلك وفقاً للبندين (د) و (هـ) ،
- ح- الاعتراض على أمر صدر ضد الشخص أثناء تحليل البيانات التي تتم معالجتها من خلال الأنظمة الآلية ،
- ط- المطالبة بتعويض عن الضرر في حال التضرر بسبب المعالجة غير القانونية للبيانات الشخصية.

6.2 ممارسة الحقوق من قبل صاحب البيانات الشخصية

سيتمكن أصحاب البيانات الشخصية من تقديم طلباتهم فيما يتعلق بالحقوق المدرجة في القسم 6.1 ("حقوق صاحب البيانات الشخصية") إلى شركتنا بالطرق التي يحددها مجلس الإدارة. وبناءً على ذلك يمكنهم الاستفادة من "استمارة طلب صاحب البيانات في شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة" والذي يمكنهم الوصول إليه من خلال <https://www.unalsentetik.com.tr/kvkk> .

	شركة أونال سنطايك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة سياسة حماية ومعالجة البيانات الشخصية الخاصة	رقم الوثيقة	ORT.KA.PO.004
		الصفحة	17 / 12
		تاريخ النشر	26.07.2022
		رقم التعديل	00
		تاريخ التعديل	-

6.3 رد شركتنا على الطلبات المقدمة

تتخذ شركتنا التدابير الإدارية والفنية اللازمة للبت في الطلبات التي يقوم صاحب البيانات الشخصية بتقديمها وفقا للقانون والأحكام الثانوية.

في حال قام صاحب البيانات الشخصية بتقديم طلبه حسب الأصول من أجل الحقوق الواردة في القسم 6.1 ("حقوق صاحب البيانات الشخصية") إلى شركتنا فسنقوم شركتنا بالبت في الطلب حسب طبيعته مجانا في أقرب وقت ممكن وفي غضون 30 (ثلاثين) يوما على أبعد تقدير. ولكن إذا كانت المعاملة تتطلب تكلفة إضافية فقد يتم فرض رسوم وفقا للتعريف التي يحددها المجلس.

7. التدابير المتخذة لأمن البيانات الشخصية

تتخذ شركتنا التدابير اللازمة وفقا لطبيعة البيانات المراد حمايتها من أجل منع الكشف عنها أو الوصول إليها أو نقلها بشكل غير قانوني أو منع حدوث أي خلل أمني قد يحدث بطرق أخرى للبيانات الشخصية، وذلك وفقا للمادة 12 من القانون. وتتخذ شركتنا في هذا السياق تدابير إدارية وتجري عمليات تدقيق أو تكلف من يقوم بها من أجل توفير المستوى اللازم من الأمان وفقا للإرشادات المنشورة من قبل مجلس حماية البيانات الشخصية ("المجلس"). وتتخذ شركتنا جميع التدابير الفنية والإدارية اللازمة لتوفير المستوى المناسب من الأمن المطلوب لحماية البيانات الشخصية. التدابير المنصوص عليها في المادة 12 (1) من قانون حماية البيانات الشخصية KVKK هي كما يلي:

- منع المعالجة غير القانونية للبيانات الشخصية ،
- منع الوصول غير القانوني إلى البيانات الشخصية ،
- ضمان حماية البيانات الشخصية.

7.1 حماية البيانات الشخصية الخاصة

أولى القانون أهمية خاصة لبعض البيانات الشخصية بسبب خطر التسبب في تعرض الأشخاص للضرر أو التمييز العنصري ضدهم في حال تمت معالجتها بشكل غير قانوني. وهذه البيانات هي العرق، والأصل العرقي، والرأي السياسي، والمعتقد الفلسفي، والدين والمذهب والمعتقدات الدينية الأخرى، والشكل الخارجي والملابس، والعضوية في الجمعيات أو المؤسسات أو النقابات، والصحة، والحياة الجنسية، والإدانات الجنائية، والبيانات المتعلقة بالتدابير الأمنية، والبيانات البيومترية والجنينية.

تعمل أونال سنطايك بحساسية في حماية البيانات الشخصية الخاصة التي يحددها القانون على أنها "خاصة" وتعمل على معالجتها وفقا للقانون. ويتم تطبيق التدابير الفنية والإدارية التي اتخذتها أونال سنطايك في هذا السياق لحماية البيانات الشخصية بعناية والبيانات الشخصية الخاصة ويتم توفير عمليات التدقيق اللازمة داخل أونال سنطايك. وقد تم وضع سياسة منفصلة في هذا الصدد لحماية ومعالجة البيانات الشخصية الخاصة.


8. علاقة سياسة حماية ومعالجة البيانات الشخصية الخاصة بالسياسات الأخرى

تنظم شركتنا أيضا السياسات الفرعية للاستخدام الداخلي وحماية البيانات الشخصية الخاصة ومعالجتها المتعلقة بحماية البيانات الشخصية ومعالجتها والتي ترتبط بالمبادئ المنصوص عليها في هذه السياسة.

9. أمور أخرى

في حال وجود تعارض بين أحكام قانون حماية البيانات الشخصية KVKK والقوانين الأخرى ذات الصلة وهذه السياسة، يتم تطبيق أحكام قانون حماية البيانات الشخصية KVKK والقوانين الأخرى ذات الصلة أولا.

في حال حدوث تغييرات على السياسة سيتم تحديث تاريخ سريان السياسة والمواد ذات الصلة وفقا لذلك. وجدول التحديث

	شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة سياسة حماية ومعالجة البيانات الشخصية الخاصة	ORT.KA.PO.004	رقم الوثيقة
		17 / 13	الصفحة
		26.07.2022	تاريخ النشر
		00	رقم التعديل
		-	تاريخ التعديل

موجود في "علامة الوثيقة".

10. التحديث

تتم مراجعة هذه السياسة وتحديثها مرة واحدة في السنة من قبل المستشار القانوني ذي الصلة.

11. التنفيذ

دخلت هذه السياسة التي أعدتها شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة حيز التنفيذ في 2022/07/22

12. المتابعة


إدارة المستشار القانوني هي المسؤولة عن متابعة الوثيقة.

13. التوزيع

يتم نشر السياسة على موقع الشركة وشبكة الإنترنت الخاصة بالشركة ويتم الإعلان عنها للأطراف ثالثة وموظفي الشركة.

14. الملاحق


- الملحق - 1: استمارة طلب صاحب البيانات الشخصية
- الملحق - 2: قائمة مجموعات الأشخاص الذين يتم مشاركة البيانات الشخصية معهم
- الملحق - 3: فئات البيانات الشخصية
- الملحق - 4: أصحاب البيانات الشخصية

	شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة سياسة حماية ومعالجة البيانات الشخصية الخاصة	ORT.KA.PO.004	رقم الوثيقة
		17 / 14	الصفحة
		26.07.2022	تاريخ النشر
		00	رقم التعديل
		-	تاريخ التعديل

الملحق - 1 : انقر هنا للحصول على استمارة طلب صاحب البيانات الشخصية


الملحق - 2 : قائمة مجموعات الأشخاص الذين تتم مشاركة البيانات الشخصية معهم

- أطباء مكان العمل
- OSGB - خبراء الصحة والسلامة المهنية وشركاتها
- المؤسسات والمنظمات العامة التي لديها الصلاحية القانونية

	شركة أونال سنتتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة سياسة حماية ومعالجة البيانات الشخصية الخاصة	ORT.KA.PO.004	رقم الوثيقة
		17 / 15	الصفحة
		26.07.2022	تاريخ النشر
		00	رقم التعديل
		-	تاريخ التعديل

الملحق - 3 : فئات البيانات الشخصية الخاصة

معلومات العرق والأصل العرقي.	العرق والأصل العرقي
معلومات تشير إلى الرأي السياسي, ومعلومات العضوية في الأحزاب السياسية.	معلومات الفكر السياسي
معلومات الانتماء الديني, ومعلومات المعتقد الفلسفي, ومعلومات الانتماء المذهبي, ومعلومات المعتقدات الأخرى.	المعتقدات الفلسفية والدينية والمذهبية وغيرها
معلومات الشكل الخارجي والملابس ،	الشكل الخارجي والملابس
معلومات عضوية الجمعية	عضوية الجمعية
معلومات عضوية المؤسسة ،	عضوية المؤسسة
معلومات العضوية النقابية،	عضوية النقابة
فصيلة الدم ، معلومات الجهاز والأطراف الاصطناعية ، المعلومات الصحية الوراثية ، معلومات الإعاقة ، المعلومات الصحية الشخصية ،	المعلومات الصحية
معلومات عن الحياة الجنسية	الحياة الجنسية
معلومات عن الإدانات الجنائية, معلومات عن التدابير الأمنية.	الإدانات الجنائية والتدابير الأمنية
معلومات كف اليد ، معلومات بصمات الأصابع ، معلومات مسح شبكية العين ، معلومات التعرف على الوجه ،	البيانات البيومترية
البيانات الجينية ،	البيانات الجينية

	<p>شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة</p> <p>سياسة حماية ومعالجة البيانات الشخصية الخاصة</p>	ORT.KA.PO.004	رقم الوثيقة
		17 / 16	الصفحة
		26.07.2022	تاريخ النشر
		00	رقم التعديل
		-	تاريخ التعديل

الملحق - 4 : أصحاب البيانات الشخصية

التوضيح	فئة صاحب البيانات الشخصية
الأشخاص الحقيقيون الذين يبدأون العمل في مناصب مختلفة في شركتنا بعقد عمل والذين تتم معالجة بياناتهم الشخصية بسبب الشؤون الوظيفية والأسباب الناشئة عن القوانين.	الموظف